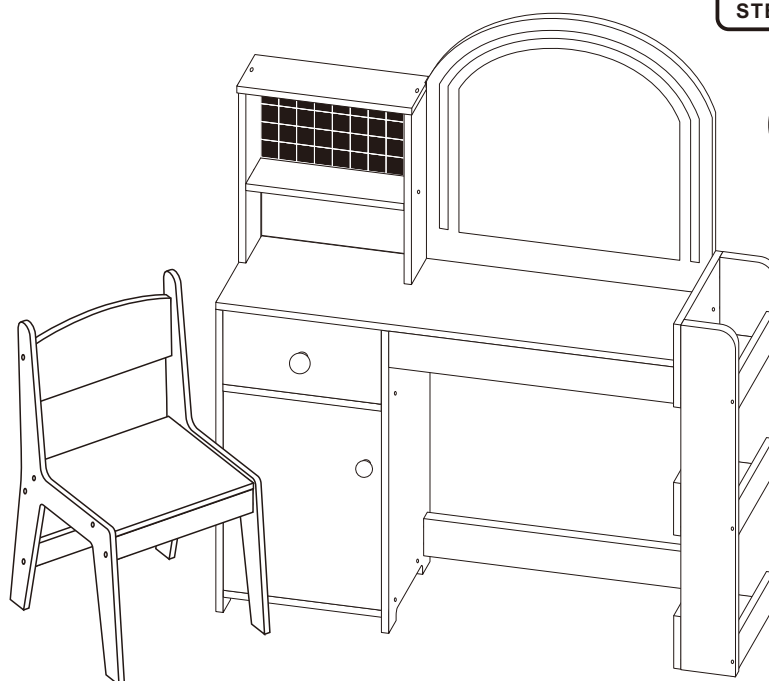


AIYAPLAY

IN250600249V01_UK_FR_DE_ES_PT_IT

316-031V80



EN_WARNING: Suitable for ages 3+ years; Maximum Weight Capacity of Chair: 50 Kg/seat; Table: 50 Kg.

FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 3+ ans; Poids maximum admissible de la chaise: 50 Kg/siège; Table: 50 kg.

DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 3+ Jahren; Maximale Gewichtskapazität des Stuhls: 50 Kg/Sitzplatz; Tisches: 50 kg.

ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 3+ años; Capacidad máxima de peso de la silla: 50 Kg/asiento; Mesa: 50 Kg.

PT_ADVERTÊNCIA: Idade de certificação: 3+ anos; Peso máximo de carga (cadeira): 50kgs; Peso máximo de carga (mesa): 50kgs.

IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 3+ anni; Capacità massima della sedia: 50 Kg/posto; Tavolo: 50 Kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING:

1. CHOKING HAZARD—Small parts. Not for children under 3 years.
2. Only allowed for adults to install, keep children away.
3. To be used under the direct supervision of an adult.
4. Place it on a flat and clean floor, Check all the parts are well connected before use.
5. DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
6. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
7. DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
8. DO NOT to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
9. Before use, ensure that all assembly fittings should always be tightened properly.

MAINTENANCE & CARE

- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. Please wipe down with a dry or damp cloth.

BATTERY WARNING:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged;
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed;
- Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -);
- Exhausted batteries are to be removed from the toy;
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix alkaline, standard(carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix old and new batteries.

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

ATTENTION:

1. RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.
2. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
3. À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.
4. Posez-le sur un sol plat et propre. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant toute utilisation.
5. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre ; il pourrait être utilisé comme marchepied par un enfant et le faire tomber par la fenêtre.
6. Soyez conscient du risque de feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
7. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux pourraient étrangler un enfant.
8. NE PAS utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante et n'utiliser que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
9. Avant l'utilisation, assurez-vous que tous les raccords d'assemblage sont toujours correctement serrés.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Veuillez essuyer avec un chiffon sec ou humide.

ATTENTION DE BATTERIE :

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées ;
- Ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves avec celle usagées ;
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité (+ et -) ;
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet ;
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles anciennes avec de nouvelles piles.



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON

OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

ACHTUNG:

1. ERSTICKUNGSGEFAHR-Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
2. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
3. Es ist unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
4. Stellen Sie es auf einen flachen und sauberen Boden. Prüfen Sie, ob alle Teile vor der Verwendung gut verbunden sind.
5. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Stufe verwendet werden und das Kind dadurch aus dem Fenster fallen kann.
6. Seien Sie sich der Gefahr von offenem Feuer und anderen starker Wärmequellen nahe des Produkts bewusst.
7. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind erdrosseln könnten.
8. Verwenden Sie den Sitz NICHT, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
9. Achten Sie vor der Benutzung darauf, dass alle Montageteile immer gut angezogen sind.

WARTUNG & PFLEGE

- A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
- B. Bitte wischen Sie es mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab.

BATTERIE ACHTUNG:

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden;
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden;
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polarität (+ und –) eingelegt werden;
- Entladene Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen;
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien.
- Alte und neue Batterien nicht mischen.

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA LAS REFERENCIAS FUTURAS.

ADVERTENCIAS:

1. PELIGRO DE ASFIXIA: Incluidas piezas pequeñas. No es adecuado para los niños menores de 3 años.
2. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el producto.
3. El producto debe ser utilizado bajo la supervisión directa de un adulto.
4. Colóquelo sobre un piso plano y limpio. Verifique si todas las piezas estén conectadas adecuadamente antes de utilizarlo.
5. NO coloque este producto cerca de ventanas, de lo contrario, los niños pueden utilizarlo como un escalón y hacer que se caigan por la ventana.
6. Tenga en cuenta el riesgo de llamas abiertas y otras fuentes de calor intenso cerca del producto.
7. NO coloque este producto cerca de ventanas, ya que los cordones de las persianas o las cortinas puedan estrangular a los niños.
8. NO utilice el asiento si alguna pieza está dañada, rasgada o faltante, y utilice únicamente los repuestos aprobados por el fabricante.
9. Antes del uso, asegúrese de que todos los accesorios de montaje estén siempre bien apretados.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
- B. Límpielo con un paño seco o humedecido.

ADVERTENCIA DE BATERÍA:

- No debe recargar las baterías no recargables;
- No debe mezclar las baterías de diferentes tipos, y no mezcle las baterías nuevas y usadas;
- Debe insertar las baterías con los electrodos correctos (+ y -);
- Debe retirar las baterías agotadas del juguete;
- Los terminales de alimentación no se deben cortocircuitar.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezcle baterías viejas y nuevas.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE:

1. **RISCHIO DI SOFFOCAMENTO** — Parti piccole. Non adatte a bambini sotto i 3 anni.
2. Consentito solo agli adulti di installare, tenere lontani i bambini.
3. Da utilizzare sotto la diretta supervisione di un adulto.
4. Posizionarlo su una superficie piana e pulita, controllare che tutte le parti siano connesse correttamente prima dell'uso.
5. **NON** posizionare il prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere utilizzato come gradino dal bambino e causarne la caduta dalla finestra.
6. Stare attento al rischio di fuochi e di altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
7. **NON** posizionare il prodotto vicino a una finestra dove le corde delle tende o delle tapparelle potrebbero strangolare il bambino.
8. **NON** utilizzare il seggiolino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.
9. Prima dell'uso, accertarsi che tutti i raccordi di montaggio siano sempre serrati correttamente.

MANUTENZIONE & CURA

- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Si prega di pulire passando un panno asciutto o inumidito.

AVVERTENZE SULLA BATTERIA:

- Non ricaricare le batterie non ricaricabili;
- Non mischiare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate;
- Inserire le batterie secondo la corretta polarità (+ e -);
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo;
- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Non mischiare batterie alcaline, normali (carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ADVERTÊNCIA:

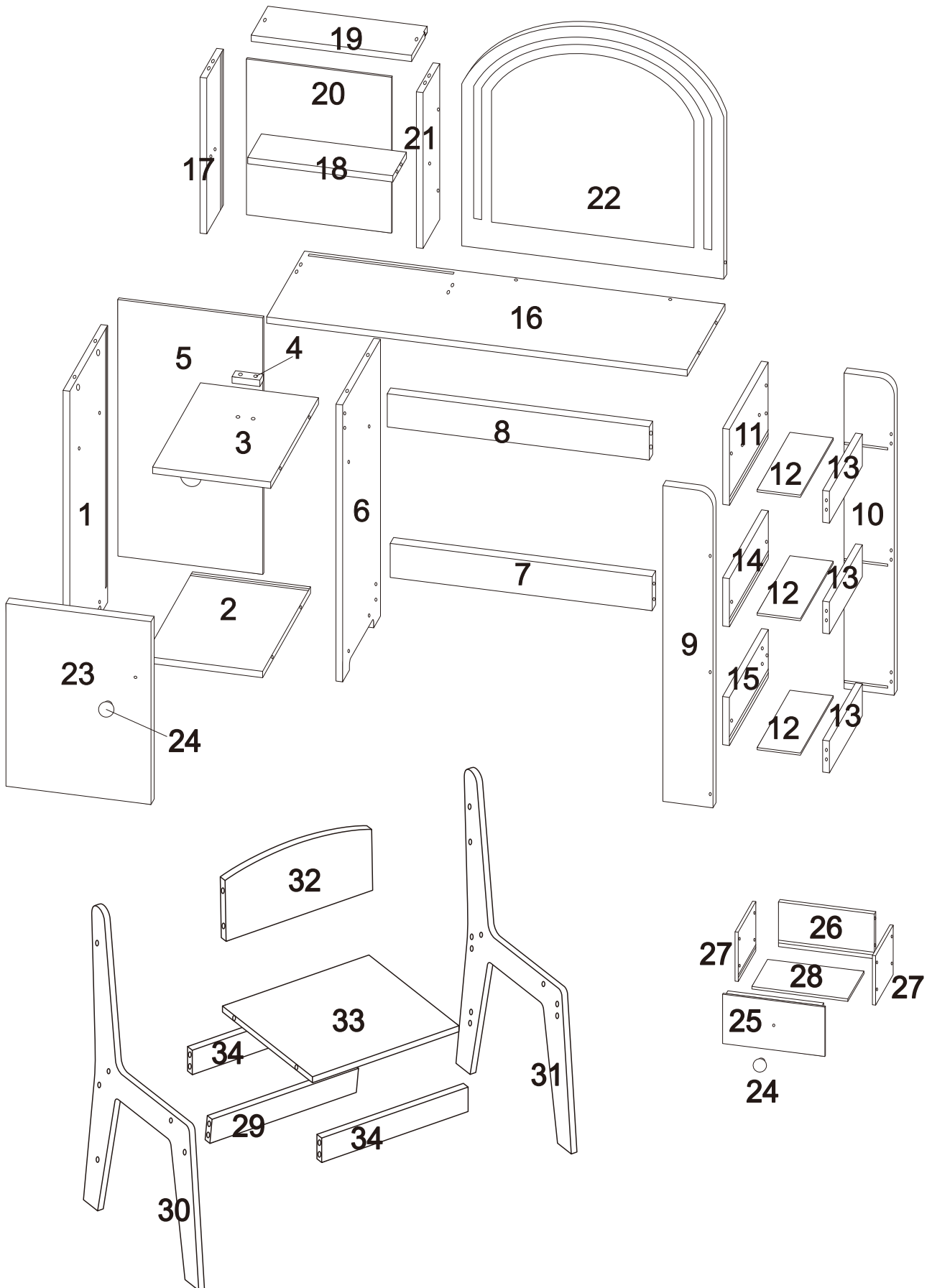
1. PERIGO DE ASFIXIA: Inclui peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos de idade.
2. A instalação só pode ser realizada por adultos, manter as crianças afastadas quando estiver a instalar do produto.
3. O produto deve ser utilizado sob a supervisão directa de um adulto.
4. Colocá-lo sobre um chão plano e limpo. Verificar se todas as peças estão devidamente conectadas antes da sua utilização.
5. NÃO coloque este produto perto de janelas, caso contrário as crianças podem usá-lo como um degrau e fazê-las cair da janela.
6. Estar consciente do risco de chamas abertas e outras fontes de calor intenso perto do produto.
7. NÃO coloque este produto perto de janelas, pois os cordões das persianas ou cortinas podem sufocar as crianças.
8. NÃO utilizar o assento se alguma peça estiver danificada, rasgada ou em falta, e utilizar apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
9. Antes da utilização, certifique-se de que todos os acessórios de montagem estão sempre bem apertados.

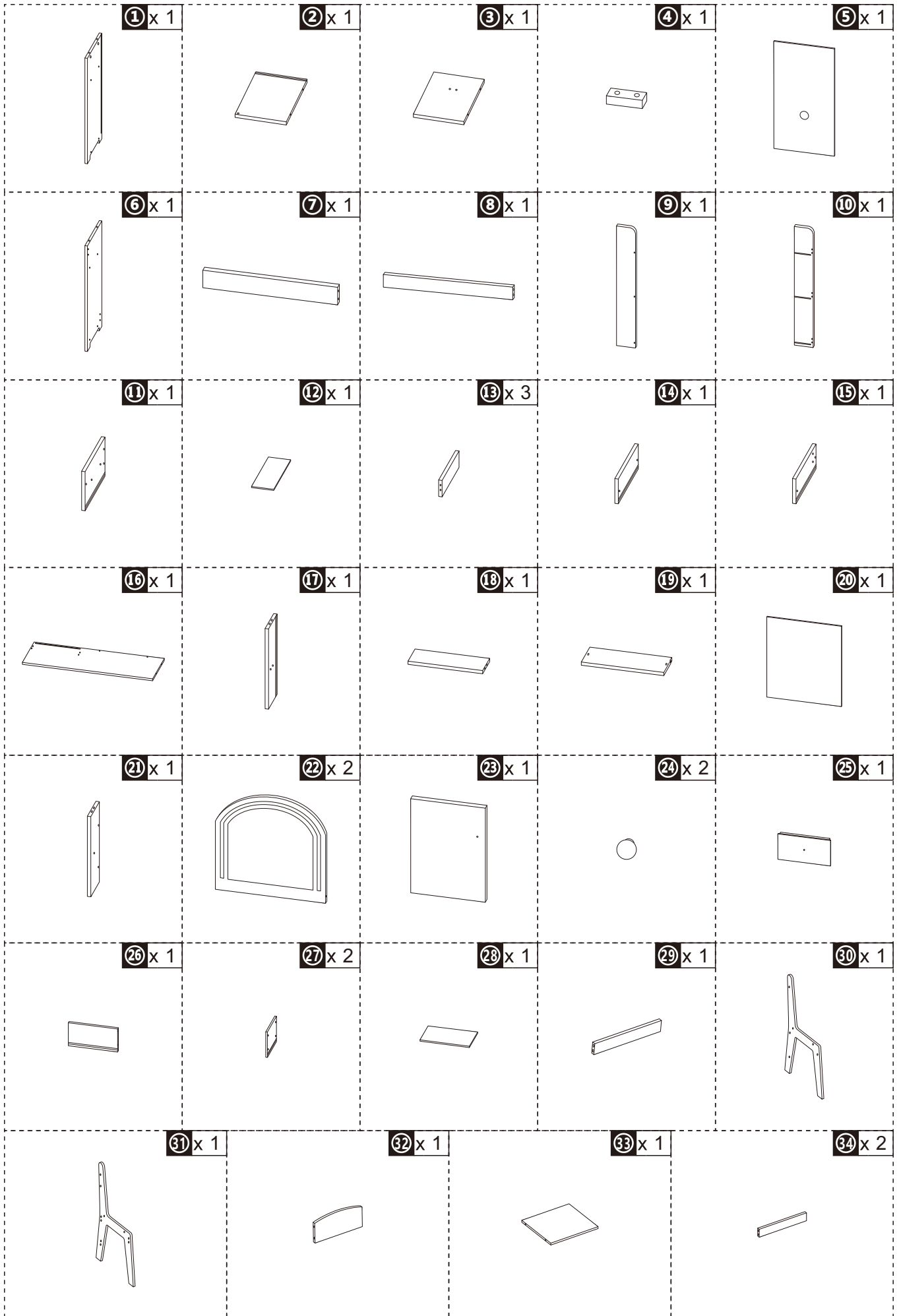
MANUTENÇÃO E CUIDADOS

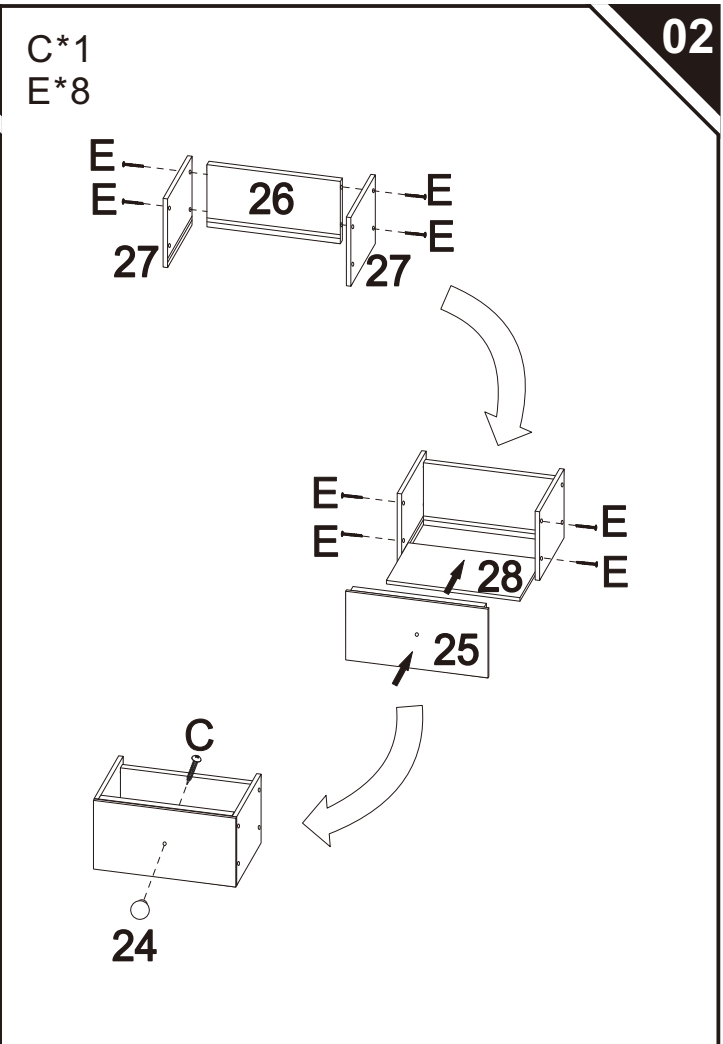
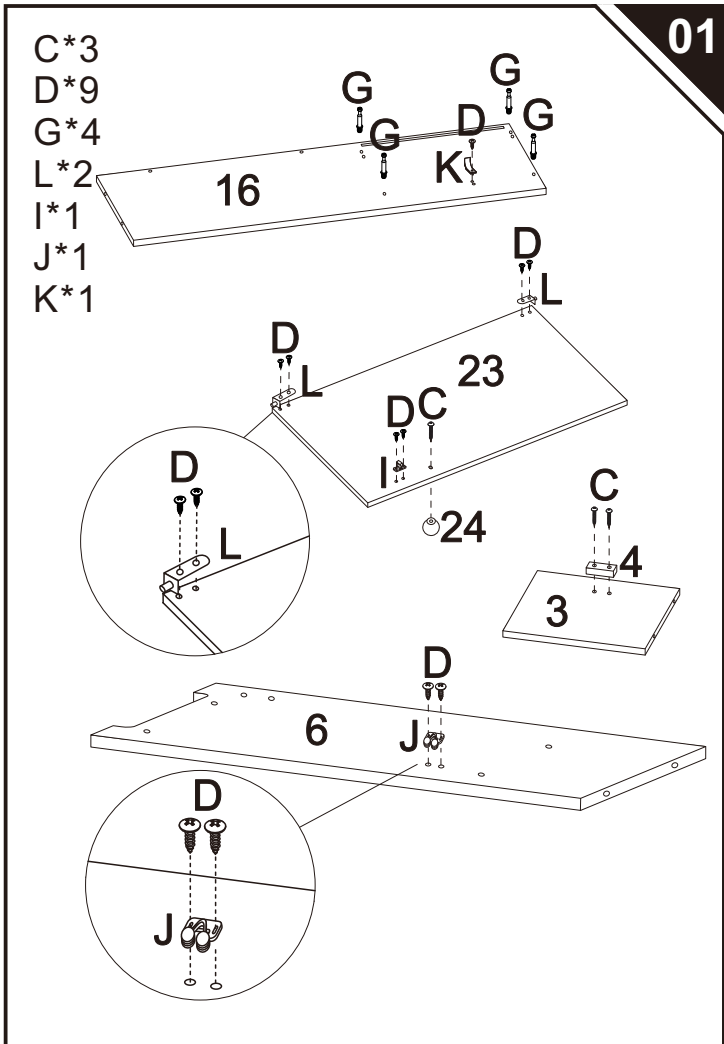
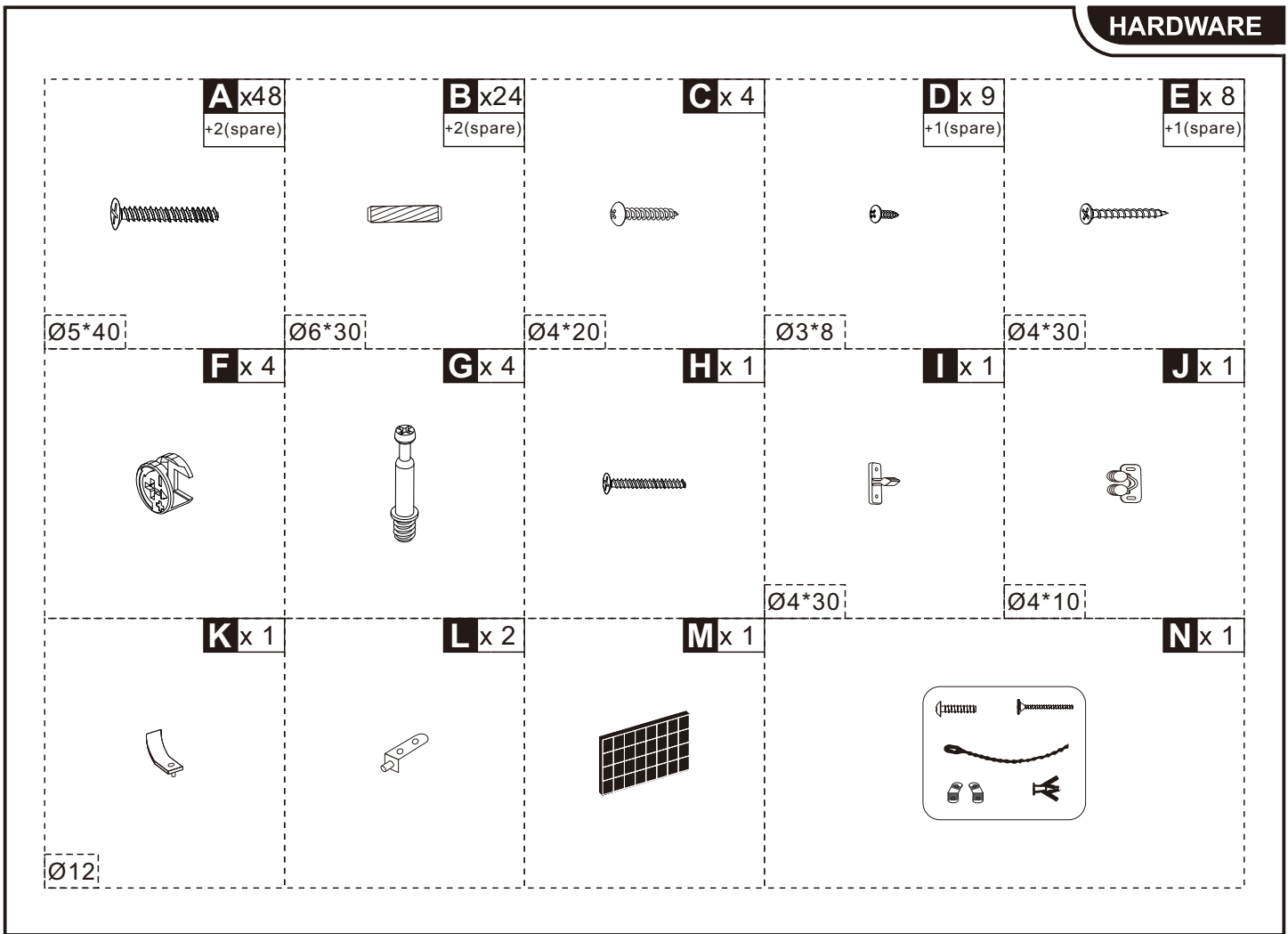
- A. Manter todas as instruções e peças relacionadas com este produto em guardadas para referência futura.
- B. Limpar com um pano seco ou húmido.

ADVERTÊNCIA DE BATERIA:

- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas;
- Diferentes tipos de baterias ou baterias novas e usadas não devem ser misturadas;
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta (+ e -);
- Pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo;
- Os terminais de alimentação não devem ser curto-circuitados.
- Não misture pilhas alcalinas, comuns (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não misture pilhas novas e usadas.

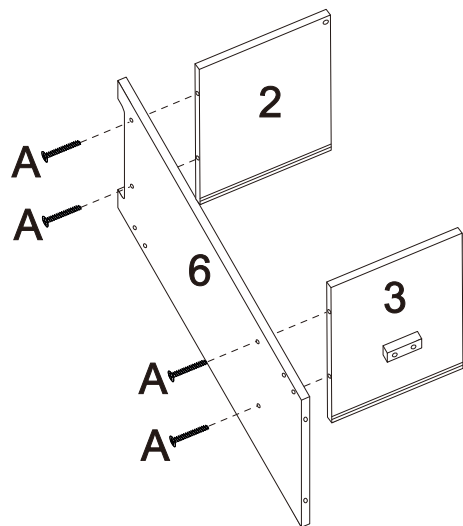






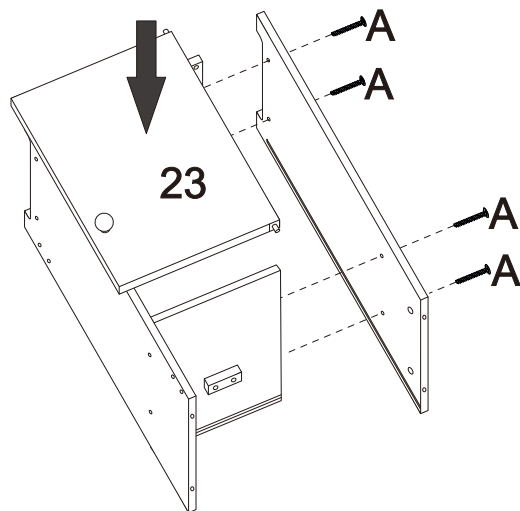
A*4

03



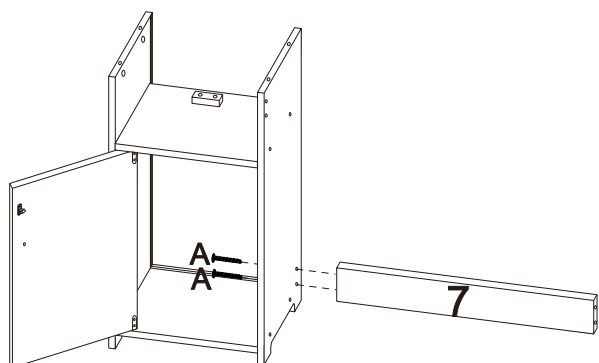
A*4

04



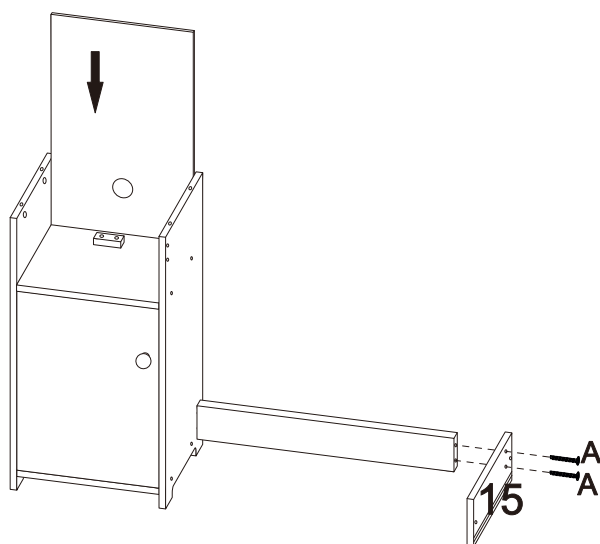
A*2

05



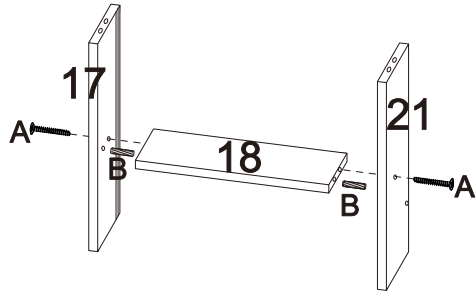
A*2

06



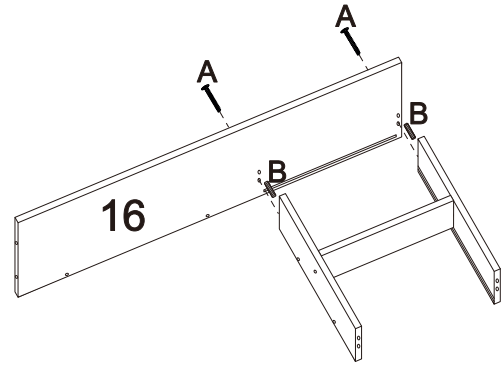
A*2
B*2

07



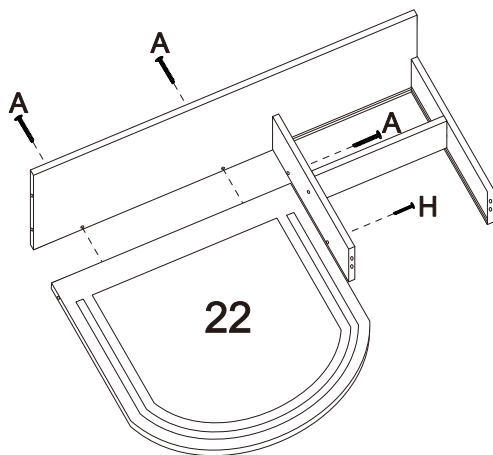
A*2
B*2

08



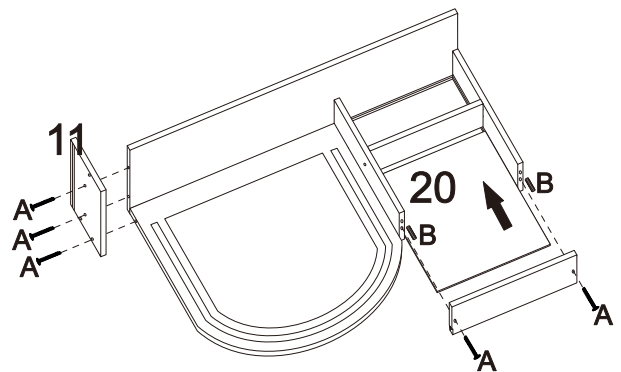
A*3
H*1

09



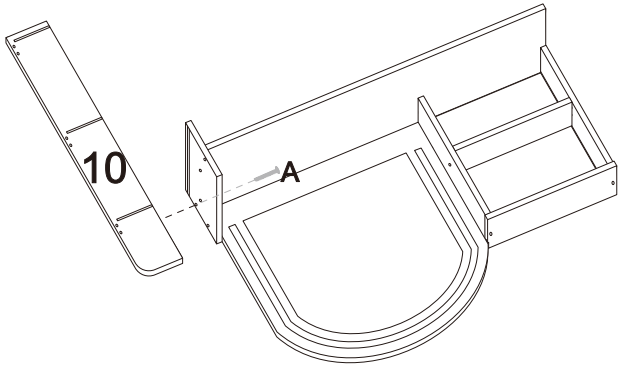
A*5
B*2

10



A*1

11

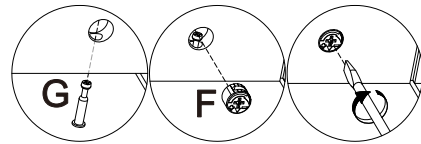
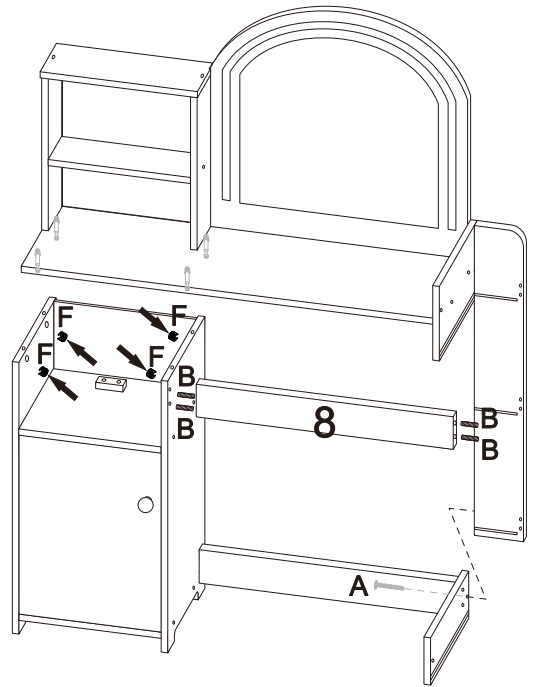


A*1

B*4

F*4

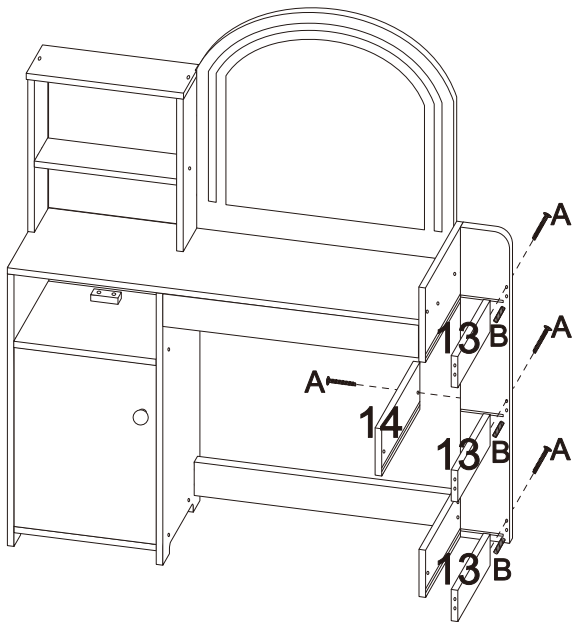
12



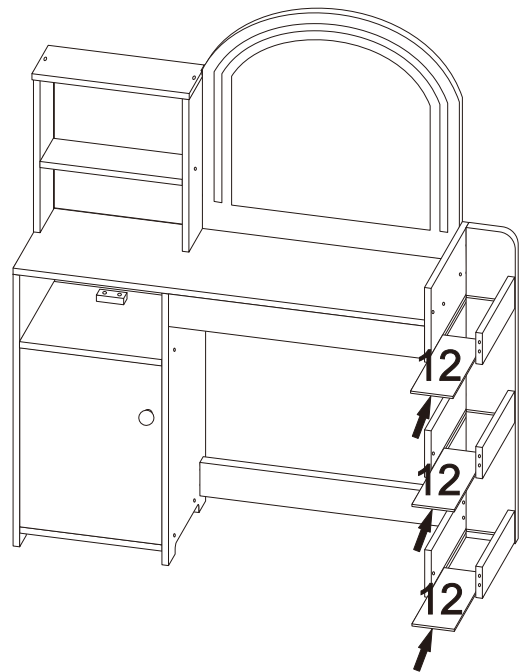
A*4

B*3

13

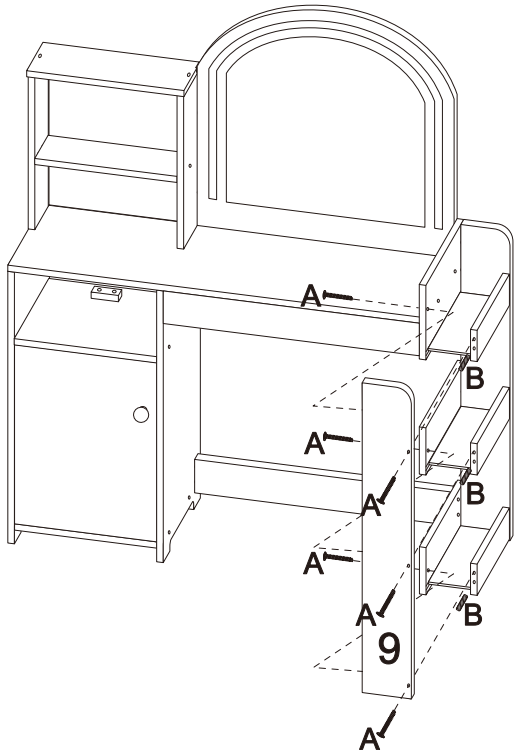


14



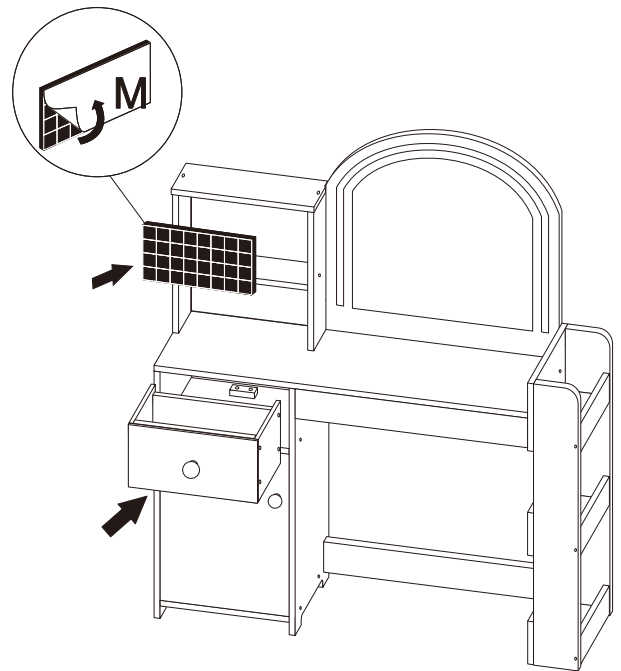
A*6
B*3

15



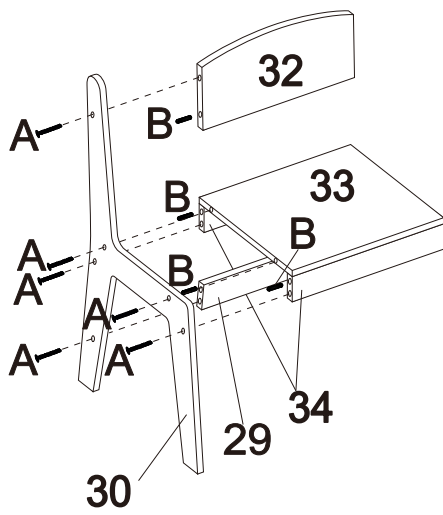
M*1

16



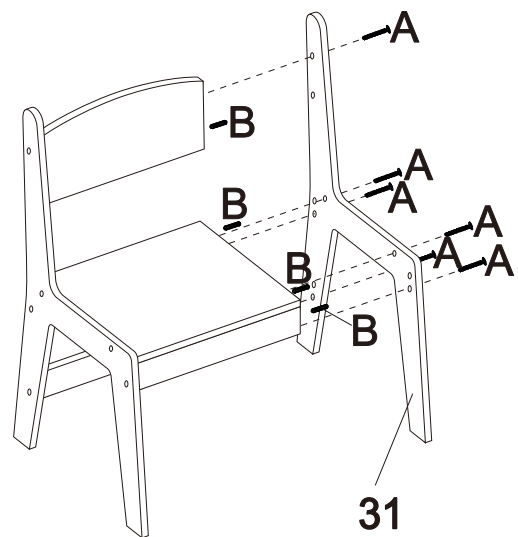
A*6
B*4

17

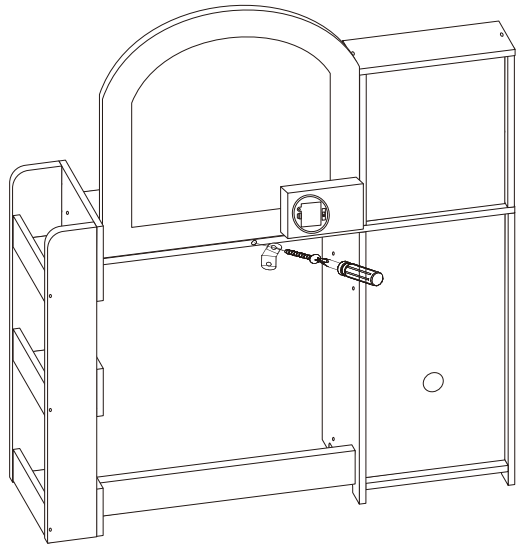
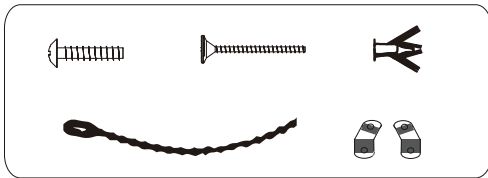


A*6
B*4

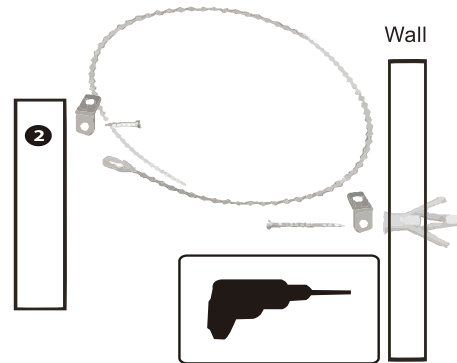
18



19



20



EN_Wall Drill Required for wall anchor hole (not included).

FR_Foret mural requis pour le trou d'ancrage mural (non inclus).

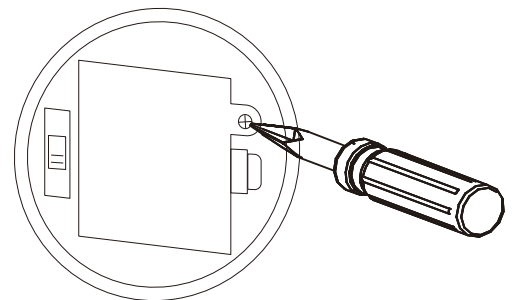
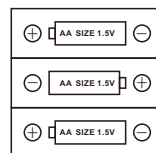
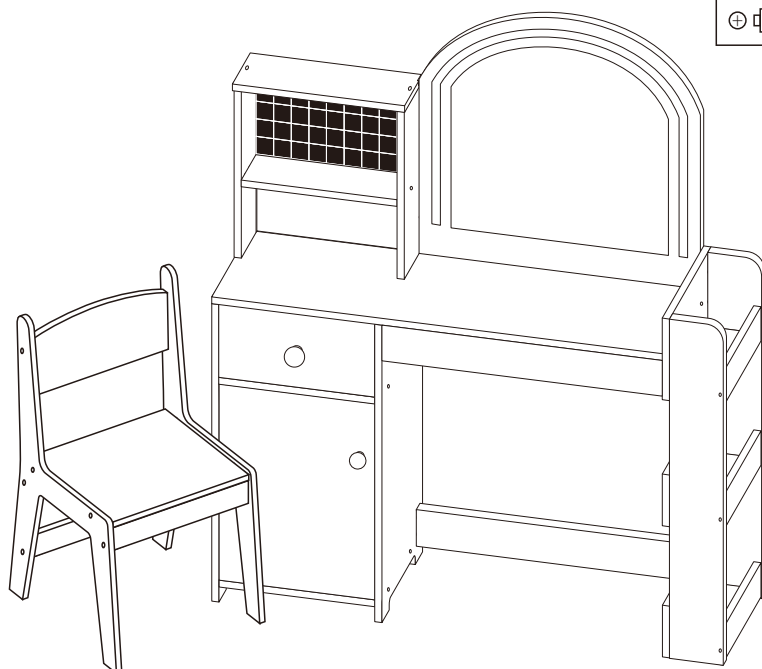
DE_Wandbohrer für Wandankerloch erforderlich (nicht enthalten).

ES_Se requiere taladro de pared para el agujero del anclaje de pared (no incluido).

PT_Broca de parede necessária para o furo do âncora de parede (não incluída).

IT_Trapano da parete richiesto per il foro dell'ancoraggio a parete (non incluso).

21



3*AA(not included)/(non inclus)
/(nicht enthalten)/ (no incluido)
/(não incluída)/(non incluso)

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

